# Flora de la República de Cuba Serie A, plantas vasculares Fascículo 16(3) Cyrillaceae

Edición impresa publicada en 2010 Print edition published in 2010 ISBN 978-3-906166-84-1

Edición en línea publicada el 15 de octubre de 2025 Online edition published on 15 October 2025

Autora / Author: Rosalina Berazaín Iturralde

**Fuente / Source:** Flora de la República de Cuba. Serie A, plantas vasculares. Fascículo 16(3)

**Publicado por / Published by:** A. R. Gantner Verlag Kommanditgesellschaft (edición impresa / print edition); Botanischer Garten und Botanisches Museum Berlin, Freie Universität Berlin (edición en línea / online edition)

**DOI:** https://doi.org/10.3372/frc.16.3

© 2010 A. R. Gantner Verlag Kommanditgesellschaft

Esta edición en línea de libre acceso se distribuye bajo licencia CC BY 4.0 This open-access online edition is distributed under the CC BY 4.0 licence

#### Citación recomendada / Recommended citation:

Berazaín Iturralde R. 2010: *Cyrillaceae*. – En: Greuter W. & Rankin Rodríguez R. (ed.), Flora de la República de Cuba. Serie A, plantas vasculares. Fascículo 16(3). – Ruggell: A. R. Gantner Verlag Kommanditgesellschaft. https://doi.org/10.3372/frc.16.3



# FLORA DE LA REPÚBLICA DE CUBA

Fascículo 16(3)

# Cyrillaceae

Rosalina Berazaín Iturralde

2010 A. R. Gantner Verlag KG FL-9491 Ruggell, Liechtenstein

# Símbolos y abreviaturas

! (espécimen) visto por el autor † (espécimen) destruido o perdido

idéntico (en la sinonimia indica sinónimos homotípicos)
 igual (en la sinonimia indica sinónimos heterotípicos)

pleca (en la sinonimia precede nombres inválidos o mal empleados)

 $\pm$ ; <; >;  $\leq$ ;  $\geq$  más o menos; menos de; más de; hasta; por lo menos

× por; se pone p. ej. entre los nombres de los progenitores de híbridos

#, ## número, números

& al. et alii (y otros; se pone cuando hay más de dos autores o colecto-

res y solo se cita el primero de ellos)

auct. auctorum (de los autores; se subentiende: no en el sentido original) auct. fl. cub. auctorum florae cubensis (de los autores en la flora de Cuba)

ca. cerca de, aproximadamente

etc. etcetera

f. figura (en citas); forma (en nombres)

fragm. fragmento

HFC Herbarium Florae Cubensis (Herbario de la Flora de Cuba)

msm metros (de altitud) sobre el mar n.v. (espécimen) no visto por el autor

nom. cons. nomen conservandum (nombre conservado, que se puede utilizar)

nom. illeg. nomen illegitimum (nombre ilegítimo)

nom. nud. nomen nudum (nombre sin descripción, no válidamente publicado) nom. rej. nomen rejiciendum (nombre rechazado, que no se debe utilizar)

nom. nov. nomen novum (nombre de reemplazo)

nom. super- nomen superconservandum (nombre conservado contra otro

cons. nombre conserado)

p. ej. por ejemplo

p.p. por partes, parcialmente

pro syn. pro synonymo (en la sinonimia)

prov. provincia

s. str. / l. sensu stricto / lato (en sentido estrecho / amplio)

sect. sectio (sección)
ser. series (serie)
sp. species (especie)
subg. subgenus (subgénero)
subsp. subspecies (subespecie)

t. tabula (lámina) var. varietas (variedad)

## CYRILLACEAE

## por Rosalina Berazaín Iturralde\*

**Cyrillaceae** Lindl., Veg. Kingd.: 445. 1846, *nom. cons.* Tipo: *Cyrilla* Garden ex L.

Árboles o arbustos siempreverdes, totalmente glabros. *Hojas* sin estípulas, pecioladas, simples, alternas; lámina de margen entero; nervadura pinnada. *Inflorescencias* axilares o terminales, en racimo simple, bracteado. *Pedicelos* con 2 bractéolas caducas o persistentes. *Flores* 5-meras, actinomorfas, hermafroditas. *Sépalos* iguales, libres o concrescentes en la base, gruesos, persistentes en el fruto. *Pétalos*, iguales, libres. *Disco* anuliforme. *Androceo* hipógino; estambres 5, alternipétalos (*Cyrilla*), ó 10 en dos series (*Cliftonia*); filamentos libres, ensanchados hacia la base; anteras versátiles, no invertidas en el botón, de dehiscencia longitudinal. *Ovario* sincárpico, súpero, 2-5-mero, 2-5-locular; primordios seminales anátropos, 1-3 por lóculo; estilo simple, persistente en el fruto, a veces reducido; estigma 2-5-lobulado. Fruto seco, indehiscente, alado (Cliftonia) o sin alas (*Cyrilla*). *Semillas* 1-3 por lóculo; testa reducida o ausente; endosperma abundante, carnoso; embrión delgado, recto; cotilédones pequeños, ligeramente expandidos.

D i s t r i b u c i ó n : Neotropical y -subtropical, con dos géneros: *Cliftonia* Banks ex C. F. Gaertn., uniespecífica, del sureste de América del Norte, y *Cyrilla*, con 15 (o más) especies.

T a x o n o m í a : El género *Purdiaea* Planch., incluido tradicionalmente en esta familia, ha sido transferido recientemente a *Clethraceae* Klotzsch en base a los trabajos de Anderberg & Zhang (2002) y Zhang & Anderberg (2002), cuyo criterio es compartido por Schneider & Bayer (2004) y Kubitzki (2004).

Palinología: Granos de polen simples, esferoidales, 3-,4- ó 6-colporados; tectum psilado con microperforaciones dispersas (Zhang & Anderberg 2002).

Jardín Botánico Nacional, Universidad de La Habana, Carretera del Rocío km 3½, Calabazar, C. P. 19230, La Habana, Cuba (malvarosa@fbio.uh.cu).

C i t o l o g í a : Número cromosómico básico: x = 10 (Kubitzki 2004).

Fitoquímica: Se reporta la presencia de quercetina, miricetina, acido elágico, taninos y procianidina (Bate-Smith 1962).

**1. Cyrilla** Garden ex L., Syst. Nat., ed. 12, 2: 182, & Mant. Pl.: 5. 1767. Tipo: *Cyrilla racemiflora* L.

Arbustos, arbolitos o árboles de ≤ 25-30 m de alto, con brotes jóvenes frecuentemente rojizos. *Hojas* pecioladas; lámina generalmente oval u obovada, generalmente coriácea, frecuentemente brillante por la haz y opaca en el envés, a veces pruinosa, de margen entero, revoluto. *Inflorescencias* laterales, en las axilas de las hojas de la estación anterior; brácteas persistentes, las proximales mayores que las distales. *Pedicelos* persistentes, con bractéolas alternas o subopuestas, persistentes, en la mitad o el tercio superior o cerca del ápice. *Flores* fragantes. *Sépalos* con márgenes involutos. *Pétalos* insertados en el disco, naviculares, con márgenes involutos, con un engrosamiento glandular adaxial cerca de su base. *Estambres* 5, alternipétalos; filamentos planos; anteras con tecas libres en la mitad distal y conectivo sobresaliente a las tecas o no. *Ovario* 2(-4)-locular, con estilo distalmente aplanado y estigma 2-lobulado. *Fruto* sin alas, ovoide o globoso, 2-locular, con frecuencia partenocárpico. *Semilla*, cuando presente, única o una por lóculo, sin testa, concrescente con el endocarpo.

D i s t r i b u c i ó n : Sureste de América del Norte, sur de México, Honduras, norte de América del Sur y Antillas, con 15 especies descritas. En Cuba 8 especies, todas endémicas, en la región occidental (Pinar del Río), central (Sancti Spíritus, Camagüey) y oriental.

T a x o n o m í a : Género muy variable morfológicamente. Algunos autores (Gilg 1892, Thomas 1960) reconocen una sola especie cuyas variaciones no permiten diferenciar taxones; otros (Mattick 1935, Uphof 1942) distinguen 9 especies. Para Cuba, varios autores reconocen una sola especie que llaman *Cyrilla antillana* (Grisebach 1866, Sauvalle 1873) o *Cyrilla racemiflora* (Alain 1969), mientras que Mattick (1935) y Alain (1953) consideran 4 especies, 3 de ellas endémicas, y Berazaín (2009) 8 especies, todas endémicas.

Palinología: Granos de polen simples, esferoidales, 3-, 4- ó 6-colporados, en vista polar circulares o raramente obtusamente triangulares

con lados convexos, en vista ecuatorial redondeados o aplanado-rómbico-elípticos; colpos con extremos obtusos o subagudos; tectum psilado, con microperforaciones dispersas, raramente débilmente rugulado (Zhang & Anderberg 2002).

C i t o 1 o g í a : Número cromosómico: 2n = 40 (Kubitzki 2004).

Biología de la reproducción: Thomas (1960) observó que las plantas de este género poseen un amplio sistema de raíces horizontales que producen abundantes retoños, y de esa manera forman clones extendidos. A menos de hallarse otros clones distintos en la cercanía, los abundantes frutos producidos están mayormente vacíos (partenocarpia), supuestamente debido a autoincompatibilidad (Thomas 1960). Sin embargo, según Dute & al. (2004) hay formación de tubo polínico e inducción de semillas, posiblemente fértiles, también por autofecundación, no solo polinización cruzada. Folkerts & Dute (1996) encontraron 25 familias de insectos polinizantes de *Cyrilla*. Watkins & al. (1997) determinaron como polinizantes principales los himenópteros *Dialictus* sp. (Halictidae) y *Bombus fraternus (Apidae)*.

E c o l o g í a : Frecuente en orillas de ríos y arroyos, abundante en zonas de montaña, en lugares húmedos, en pinares, bosques pluviales de llanura y bosques pluviales montanos, bosques nublados, bosques de galería, matorrales xeromorfos espinosos y subespinosos sobre serpentina, sabanas seminaturales.

I m p o r t a n c i a e c o n ó m i c a : Ornamental, melífera y medicinal en América del Norte (Thomas 1960). En Cuba, se considera como maderable (Roig 1963; Fors 1975). Se menciona como melífera que da una miel oscura con fragancia característica, apropiada para el consumo (Ordetx 1968).

N o m b r e s c o m u n e s : Barril, clavellina, llorona, yanilla (Roig 1963 y Fors 1975, como "Cyrilla racemiflora").

Especies a excluir: *Cyrilla racemiflora* L. es el nombre utilizado por Alain (1969) para la totalidad de las especies cubanas del género, y por otros autores (p.ej. Alain 1953, Roig 1963) para la mayoría de estas. El tipo fue recolectado en Carolina del Sur, Estados Unidos de América, y pertenece a una especie norteamericana ausente del Caribe. Los antiguos autores (Grisebach 1866, Sauvalle 1873, Gómez & Roig 1914) utilizaban

el nombre *Cyrilla antillana* Michx. para las plantas cubanas, y Mattick (1935) para varias de las especies posteriormente descritas. Se desconoce el tipo del nombre de Michaux y hasta su proveniencia (¿quizás Jamaica?), y por eso no lo se puede asociar con una de las endémicas cubanas.

## Clave para las especies

1	Envés de la lámina foliar con nervios secundarios del mismo grosor que los terciarios
1*	Envés de la lámina foliar con nervios secundarios más gruesos que los terciarios
2	Lámina foliar $3 \times$ más larga que ancha, mucronulada, con aréolas de $< 1$ mm de diámetro
2*	Lámina foliar $2 \times$ más larga que ancha, no mucronulada, con aréolas de $> 1$ mm de diámetro
3 3*	Lámina foliar aguda o subaguda4Lámina foliar obtusa o redondeada5
4 4*	Lámina foliar subaguda, emarginada
5	Lámina foliar con nervios terciarios prominentes en la haz hacia el margen, que es plano o ligeramente revoluto; la haz parda en las hojas secas
5*	Lámina foliar con nervios terciarios obsoletos en la haz hacia el margen, que es revoluto; la haz verde olivo en las hojas secas
6	Lámina foliar obovada, de base cuneiforme; frutos esféricos
6*	Lámina foliar oval, de base obtusa; frutos ovoides . 1.7. C. megaphylla
7	Lámina foliar $2 \times$ más larga que ancha, con la haz poco brillante; racimos de $\geq$ 6cm de largo 1.6. C. coriacea
7*	Lámina foliar $1.5 \times$ más larga que ancha, con la haz muy brillante; racimos de $\leq 6$ cm de largo

**1.1. Cyrilla microareolata** Berazaín in Willdenowia 39: 133. 2009. Holotipo: [espécimen] Cuba, prov. Pinar del Río, "Mantua, Camarones, Barranco del arroyo Calenturas", 100 msm, 18-V-1984, *Álvarez & al. HFC 54623* (HAJB!; isotipos: B #240291!, HAJB!, JE!).

Arbolito de  $\leq$  5 m alto, muy ramoso desde la base. *Hojas* jóvenes (excepto el pecíolo) rojizas; lámina débilmente coriácea, mucronulada, de margen revoluto; nervio medial hundido en la haz, prominente en el envés, los secundarios y terciarios de igual grosor, formando un retículo denso, con aréolas de < 1 mm de diámetro, inconspicuo a prominente por la haz. *Racimos* con brácteas basales oblongas, de 2,8-3  $\times$  0,5 mm, agudas a obtusas, las distales estrechamente triangulares, de 1,6-1,8  $\times$  0,3 mm, agudas. *Pedicelos* de 2 mm de largo, cerca o por encima de la mitad con bractéolas subopuestas triangulares, agudas, de 0,7-0,8  $\times$  0,3-0,4 mm. *Flores* abiertas de 4 mm de diámetro. *Sépalos* de 0,7-0,8  $\times$  0,5-0,7 mm, triangulares, agudos. *Pétalos* de 2-2,5  $\times$  0,8-1 mm, ovales, agudos. *Estambres* de 1,3-1,8 mm de largo; filamentos de 1-1,8 mm de largo; anteras reniformes, de 0,6-0,8 mm de largo, con conectivo sobresaliente en punta aguda. *Ovario* ovoide, de 1  $\times$  0,6 mm; estilo de 0,5 mm de largo. *Fruto* ovoide, de 2-2,5  $\times$  1,2-2 mm. - Fl.: I-V, VII-VIII, X, XII; Fr.: II-XI.

D i s t r i b u c i ó n : Endémica en Cuba occidental: PR, IJ. – Mapa 1.

Fitoquímica: Mediante tamizaje se ha detectado la presencia de saponinas en los tallos y las hojas (Alemán & al. 1972).

U s o : Roig (1917), en la región de Guane, registra árboles de esta especie como maderables, uso que también se menciona en etiquetas de herbario (Herbario Roig en HAC).

N o m b r e s c o m u n e s : Barril, encino, llorona, palo de jutía, yanilla (Roig 1963, como "Cyrilla racemiflora").



Mapa 1. *Cyrilla microareolata* Berazaín subsp. *microareolata* ● *Cyrilla microareolata* subsp. *macrophylla* Berazaín ▲

#### Clave para las subespecies

#### 1.1.1. Cyrilla microareolata Berazaín subsp. microareolata

*Hojas* con pecíolo de 3-7 mm de largo; lámina obovada, estrechamente obovado-lanceolada o lanceolada, de  $2,6-5,9 \times 0,7-1,6$  cm, ligeramente brillante por la haz, aguda, de base estrechamente cuneiforme. *Racimos* de 6-11,5 cm de largo.

Distribución: Endémica en Cuba occidental: PR, IJ. Crece en pinares de *Pinus caribaea* Morelet y *Pinus tropicalis* Morelet, muchas veces mezclados en bosques de *Quercus cubana* A. Rich., bosques de galería, sabanas seminaturales; siempre en suelos ácidos, pizarras o arenas cuarcíticas, entre 0 y 400 msm. – Mapa 1.

**1.1.2. Cyrilla microareolata** subsp. **macrophylla** Berazaín in Willdenowia 39: 135. 2009. Holotipo: [espécimen] Cuba, prov. Pinar del Río, "San Cristóbal, pinar del Rangel, 2 km al noroeste del batey del Rangel (22°45′52″N, 83°10′33″W)", 280-300 msm, 26-IV-2008, *Bécquer & al. HFC 85364* (HAJB!; isotipos: B #240290!, HAJB!, JE!).

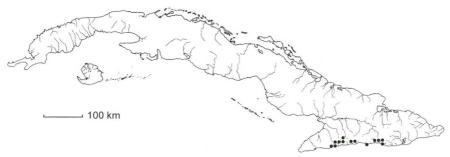
*Hojas* con pecíolo de 7-14 mm de largo; lámina oval, de  $6,6-9,5 \times 1,4-2,9$  cm, muy brillante por la haz, obtusa, de base  $\pm$  anchamente cuneiforme. *Racimos* de 5,6-14 cm de largo.

Distribución: Endémica en Cuba occidental: PR (Cajálbana; Las Pozas; Rangel; Pan de Guajaibón; Mil Cumbres). Crece en pinares de *Pinus caribaea* sobre suelos ferríticos y *Pinus tropicalis* en suelos de esquistos, entre 30 y 700 msm. – Mapa 1.

**1.2. Cyrilla silvae** Berazaín in Willdenowia 39: 137. 2009. Holotipo: [espécimen] Cuba, prov. Santiago de Cuba, "Guamá, entre La Alcarraza y Punta de Lanza", 30-V-1988, *Álvarez & al. HFC 65624* (HAJB!; isotipos: B #240295!, HAJB!, JE!).

Árbol de  $\leq 20-30$  m alto, con brotes rojizos. *Hojas* jóvenes verdes con pecíolo rojizo; pecíolo de 3-16 mm de largo; lámina oval, rara vez obovada, de 2,3-6,7 × 0,9-2,6 cm, débilmente coriácea, mate y a veces pruinosa por la haz, aguda o ligeramente emarginada, de base cuneiforme y margen revoluto; nervio medial ligeramente hundido en la haz, prominente en el envés, los secundarios y terciarios de igual grosor, promínulos en ambas caras, formando un retículo laxo, con aréolas de > 1 mm de diámetro. Racimos de 5,5-11,3 cm de largo; brácteas estrechamente triangulares, agudas, las basales de 1,8-2,2  $\times$  0,5-0,6 mm, las distales de 0,8-1  $\times$ 0,3 mm. Pedicelos de 1,7-2,5 mm de largo, con bractéolas apicales triangulares, de 0,7-1 × 0,3-0,4 mm, agudas. Flores abiertas de 3-4 mm de diámetro. Sépalos triangulares, de 0,8-1,1 × 0,6-0,7 mm, agudos. Pétalos ± estrechamente ovales, de 1,9-2,8 × 0,7-1 mm, agudos. Estambres de 2-2,2 mm de largo; filamentos de 1,7-1,8 mm de largo; anteras ovales, de 0,8 mm de largo, con conectivo no sobresaliente. Ovario cilíndrico, de  $1-1.5 \times 0.7-0.8$  mm; estilo de 0.5-0.6 mm de largo. Fruto (inmaduro) ovoide. - Fl.: VI-VIII; Fr.: I, VII-X.

D i s t r i b u c i ó n : Endémica en Cuba oriental: Gr, SC. Crece en montañas, en bosques pluviales montanos, bosques nublados, pinares de *Pinus maestrensis* Bisse, sobre suelos de montaña, entre 900 y 1970 msm. Los individuos maduros de esta especie son árboles grandes, formando parte importante de los bosques altos de la Sierra Maestra. – Mapa 2.



Mapa 2. Cyrilla silvae Berazaín

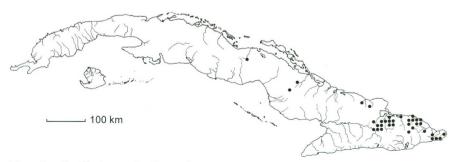
U s o : Roig (1963) refiere su uso como maderable.

Nombre común: Barril (Ekman según Roig 1963, como "Cyrilla racemiflora").

**1.3. Cyrilla lutgardae** Berazaín in Willdenowia 39: 125. 2009. Holotipo: [espécimen] Cuba, prov. Holguín, "Mayarí, pinares de Mayarí, mogotes del Río Piloto", 400 msm, 1-VI-1983, *Bisse & al. HFC 50672* (HAJB!; isotipos: B #240294!, HAJB!, JE!).

Arbusto o arbolito muy ramoso, con brotes rojizos. Hojas jóvenes verdes con pecíolo rojizo; pecíolo de 3-9 mm de largo; lámina obovada, raramente oval, de 2,5-5 × 1-2 cm, débilmente coriácea, mate y no pruinosa por la haz, subaguda v emarginada, de base cuneiforme v margen plano o ligeramente revoluto; nervio medial hundido en la haz, prominente en el envés, los secundarios prominentes y los terciarios promínulos en ambas caras, formando un retículo laxo. Racimos de 4,5-9,5 cm de largo; brácteas basales ovales a triangulares, de 1,2 × 0,6-0,8 mm; obtusas, las distales triangulares, de  $0.7-1.2 \times 0.3-0.5$  mm, agudas. *Pedicelos* de 2-2.2 mm de largo, con bractéolas subopuestas triangulares, de 0,8 × 0,3 mm, agudas en el tercio superior. Flores abiertas de 3-4 mm de diámetro. Sépalos ovales, de 2,2- $2.5 \times 0.7$ -0.8 mm, agudos. *Pétalos* ovales, de 2.2- $2.5 \times 0.8$ -1 mm, agudos. Estambres de 1,2-2 mm de largo; filamentos de 1,2-1,5 mm de largo; anteras de 0,5- 0,9 mm de largo. Ovario de 1-1,2  $\times$  0,8-1 mm; estilo de 0,5 mm de largo. Fruto ovoide o a veces globoso, de 1,8-2,2 × 1,8-2,2 mm. – Fl.: I, III-VIII, X; Fr.: II-III, V-XI.

Distribución: Endémica en Cuba Central: CA (Florencia: San Felipe), Cam (orillas del Río Yucatán; Camagüey) y Cuba oriental: Ho, SC, Gu. Crece en matorrales xeromorfos espinosos sobre serpentina, bosques de galería, pinares de *Pinus cubensis* Sarg. ex Griseb., bosques pluviales, en suelos derivados de rocas ultramáficas (serpentinitas) y suelos ferríticos (lateritas), entre 0 y 900 msm. Entre las especies cubanas es la de más amplia distribución. – Mapa 3.



Mapa 3. Cyrilla lutgardae Berazaín

P a l i n o l o g í a : Zhang & Anderberg (2002) destacan que el polen de la muestra del material *Ekman 6009* (S), de la Sierra de Nipe, presenta diferencias en la forma y ornamentación de la superficie respecto a otras muestras estudiadas de "*Cyrilla racemiflora*".

**1.4. Cyrilla nipensis** Urb. in Repert. Spec. Nov. Regni Veg. 22: 365. 1926 ≡ *Cyrilla cubensis* subsp. *nipensis* (Urb.) Borhidi in Bot. Közlem 58: 176. 1971. Lectotipo (designado aquí): [espécimen] Cuba, prov. Holguín, Mayarí, "Sierra de Nipe prope Rio Piloto", ca. 750 msm, 17-VIII-1914, *Ekman 2482* (S #SR-10937!; holotipo: B† [foto F #1200698!]; isolectotipos: HAC [foto!], NY #83718!, S #6-3092 [foto!]).

Arbusto de 1-2 m de alto, con brotes verdes. *Hojas* jóvenes verdes; pecíolo de 3-8 mm de largo; lámina oval, de 2-4 × 0,9-1,6 cm, débilmente coriácea, brillante y no pruinosa por la haz, aguda, de base cuneiforme y margen revoluto; nervio medial hundido en la haz, prominente en el envés, los secundarios prominentes y los terciarios promínulos en ambas caras, formando un retículo laxo. *Racimos* de 6,2-11,8 cm de largo; brácteas estrechamente triangulares, agudas, las basales de 1,4-1,8 × 0,5-0,7 mm, las distales de 0,8-0,9 × 0,2 mm. *Pedicelos* de 1,2-1,9 mm de largo, con bractéolas subopuestas, estrechamente triangulares, de 0,7-1 × 0,2-0,3 mm, agudas, en la mitad o el tercio superior. *Flores* abiertas de 4 mm de diámetro. *Sépalos* triangulares, de 0,9-1× 0,6-0,8 mm, agudos. *Pétalos* ovados, de 1,8-2,2× 0,5-0,7 mm, agudos. *Estambres* de 1,6-1,8 mm de largo; filamentos de 1,2-1,6 mm de largo; anteras ovales, de 0,5 mm de largo. *Ovario* cilíndrico, de 1-1,3 × 0,7-0,8 mm; estilo de 0,5 mm de largo. *Fruto* desconocido. – Fl. VI-VI, VIII.



Mapa 4. Cyrilla nipensis Urb.

Distribución: Endémica en Cuba oriental: Ho (Mayarí: Gurugú; Río Piloto; La Mensura; Loma del Winche), SC (Segundo Frente: La Pradera, el Oro; Mella: Loma de la Estrella). Crece en pinares de *Pinus cubensis* y bosques de galería, entre 350 y 700 msm. Muy escasa. – Mapa 4.

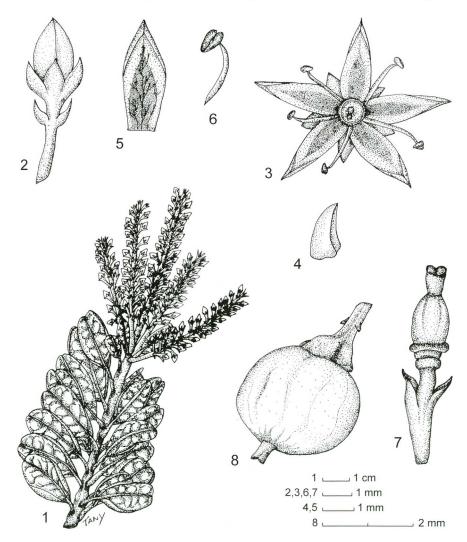


Figura 1. Cyrilla cubensis P. Wilson ex Britton (espécimen HFC 42209, HAJB; dibujos de Tania Rodríguez Álvarez).

<sup>1.</sup> Rama con flores; 2. Botón floral en vista lateral; 3. Flor en vista frontal; 4. Sépalo en vista lateral; 5. Pétalo en vista ventral; 6. Estambre; 7. Pistilo con pedicelo bracteolado; 8. Fruto.

Fitoquímica: Mediante tamizaje se ha detectado la presencia de trazas de alcaloides en las hojas (Alemán & al. 1972).

Nombre común: Guairaje (Roig 1963).

N o t a : Frecuentemente confundida con Cyrilla lutgardae.

- **1.5. Cyrilla cubensis** P. Wilson ex Britton in Mem. Torrey Bot. Club 16: 77. 1920. Holotipo: [espécimen] Cuba, prov. Holguín, "trail Camp Toa to Camp La Barga: Camp La Barga", 450 msm, 22 a 26-II-1910, *Shafer 4140* (NY #83717!).
- = *Cyrilla nitidissima* Urb. in Repert. Spec. Nov. Regni Veg. 22: 366. 1926 ≡ *Cyrilla cubensis* subsp. *nitidissima* (Urb.) Borhidi in Bot. Közlem. 58: 176. 1971. Lectotipo (designado aquí): [espécimen] Cuba, prov. Guantánamo, "Oriente: prope Baracoa, ad Maraví in pinetis", 25-VII-1914, *Ekman 4025* (S #SR-10938 [foto!]; holotipo: B† [foto F #1200697!]; isolectotipos: HAC [fragm.!], NY #83743!, S #9-3094!).
- "Cyrilla brevifolia" sensu Britton (1917: 36, p.p.) (non Cyrilla brevifolia N. E. Br. 1901).

Arbusto de  $\leq 2$  m de alto, ramoso, con brotes rojizos. *Hojas* jóvenes rojizas; pecíolo de 2-6 mm de largo; lámina oval u obovada, de 1,4-3,3 × 0,8-3,7 cm, coriácea, brillante y, cuando seca, verde olivo por la haz, mate y parda por el envés, no pruinosa, redondeada o algo emarginada, de base obtusa o redondeada y margen revoluto; nervio medial hundido en la haz, prominente en el envés, los secundarios ± prominentes y los terciarios promínulos en ambas caras, formando un retículo a veces inconspicuo. Racimos de 2,2-6 cm de largo; brácteas estrechamente triangulares, agudas, las basales de  $1,5-2 \times 0,3-0,5$  mm, las distales de  $0,7-1 \times 0,2-0,3$  mm. Pedicelos de 1,6-3,5 mm de largo, con bractéolas subopuestas, triangulares, de 0,5-1 × 0,2 mm, agudas en la mitad o el tercio superior. Flores abiertas de 4-5 mm de diámetro. Sépalos triangulares, de 1,2-1,8 × 0,6-0,8 mm, agudos. Pétalos ovados, de 2,8-3,6 × 0,8-1,1 mm, agudos. Estambres de 1,9-2,8 mm de largo; filamentos de 1,6-2,3 mm de largo; anteras ovales, de 0,5-0,8 mm de largo, con conectivo sobresaliente en una pequeña punta. Ovario de 1,3-1,8 × 0,7-0,9 mm; estilo de 0,5-0,9 mm de largo. Fruto globoso, de 2,5-3 × 2-3 mm. – Fl.: I-V, VII-VIII, XII; Fr.: I-II, IV-V, VII-VIII, XII.

Distribución: Endémica en Cuba oriental: Ho, Gu. Crece en matorrales xeromorfos subespinosos sobre serpentinas, pinares de *Pinus cubensis* y bosques de galería, entre 600 y 1130 msm. – Mapa 5.



Mapa 5. Cyrilla cubensis P. Wilson ex Britton

V a r i a b i l i d a d : La variabilidad morfológica en esta especie es notable. Las hojas a veces son muy estrechas (El Toldo, Moa), otras veces anchas (La Melba, Moa) o casi orbiculares (Mina Yarey, Moa). Ejemplares de La Melba, Moa, tienen frutos grandes que pudieran confundirse con los de *Cyrilla macrocarpa*. Estas observaciones coinciden con lo planteado por Thomas (1960) sobre un centro de variabilidad del género en las montañas del norte oriental.

Fitoquímica: Mediante tamizaje se ha detectado la presencia de saponinas en tallos y hojas (Batista & al. 1994).

**1.6. Cyrilla coriacea** Berazaín in Willdenowia 39: 122. 2009. Holotipo: [espécimen] Cuba, prov. Holguín, "Moa, cerca del aserrío La Melba, charrascos", 25-IV-1981, *Bisse & al. HFC 44964* (HAJB!; isotipos: B #240293!, HAJB!, JE!).

Árbol o arbusto de  $\leq$  6 m alto, con brotes verdes. *Hojas* jóvenes verdes; pecíolo de 4-13 mm de largo; lámina oval, rara vez obovada, de 2,3-7,3 × 1,1-3,7 cm, muy coriácea, ligeramente brillante y, cuando seca, verde olivo por la haz, mate y ferrugínea por el envés, no pruinosa, redondeada u obtusa y ligeramente emarginada, de base obtusa o cuneiforme y margen a veces estrechamente revoluto; nervio medial hundido en la haz, prominente en el envés, los secundarios  $\pm$  prominentes y los terciarios promínulos en ambas caras, formando un retículo laxo. *Racimos* de 6-12,5 cm de largo;

brácteas basales ovales, de  $2\text{-}2,3\times0,1\text{-}1,4$  mm, obtusas, las distales triangulares, de  $1,6\text{-}1,8\times1$  mm, agudas. *Pedicelos* de 1-2 mm de largo, con bractéolas apicales subopuestas, triangulares, de  $0,3\text{-}1\times0,2$  mm, agudas. *Flores* abiertas de 3-4 mm de diámetro. *Sépalos* ovales, de  $0,5\text{-}1,3\times0,5\text{-}1$  mm, agudos. *Pétalos* ovales, de  $1,5\text{-}2,2\times0,6\text{-}0,8$  mm, agudos. *Estambres* de 1,2-2,5 mm de largo; filamentos de 1,8-2,1 mm de largo; anteras ovales, de 0,5-0,9 mm de largo, con conectivo no sobresaliente. *Ovario* ovoide, de  $1\text{-}1,8\times0,6\text{-}0,7$  mm. *Fruto* ovoide, de  $2\text{-}3\times2\text{-}3$  mm. – Fl.: III-VIII; Fr.: I-II, IV, VI-VIII, X.

D i s t r i b u c i ó n : Endémica en Cuba oriental: Ho, SC, Gu. Crece en bosques pluviales montanos, pinares de *Pinus cubensis*, bosques nublados, bosques de galería y matorrales xeromorfos subespinosos sobre serpentina, entre 30 y 800 msm. – Mapa 6.



Mapa 6. Cyrilla coriacea Berazaín

**1.7. Cyrilla megaphylla** Berazaín in Willdenowia 39: 131. 2009. Holotipo: [espécimen] Cuba, prov. Holguín, "Moa, barranco del Arroyo Jaragua, cerca de la loma Jaragua", 200 msm, 3-V-1980, *Bisse & al. HFC 42657* (HAJB!; isotipos: B #240292!, HAJB!, JE!).

Árbol o arbusto de 2-3 m de alto, con brotes rojizos. *Hojas* jóvenes verdes con pecíolo rojizo; pecíolo de 7-15 mm de largo; lámina oval, de 4,2-12 × 1,8-5,2 cm, coriácea, con caras del mismo color cuando seca pero ligeramente brillante en la haz y mate en el envés, frecuentemente pruinosa, redondeada, rara vez obtusa y emarginada, de base obtusa y margen plano a subrevoluto; nervio medial prominente solo en el envés, los secundarios prominentes y los terciarios promínulos en ambas caras, formando un retículo laxo y conspicuo. *Racimos* de 6-10,8 cm de largo; brácteas basales ovales, de 1,5-2 × 0,3-0,4 mm, obtusas, las distales lanceoladas a lineares,

de 1,5-1,7 × 0,2-0,3 mm, agudas. *Pedicelos* de 0,8-1,8 mm de largo. *Flores* abiertas de 4 mm de diámetro. *Sépalos* triangulares, de 0,8-1 × 0,5-0,8 mm, agudos. *Pétalos* ovales, de 1,9-2,3 × 0,7-1,1 mm, agudos. *Estambres* de 1,8-2 mm de largo; filamentos de 1,4-1,5 mm de largo; anteras ovales, de 0,5-0,7 mm de largo, con conectivo no sobresaliente. *Ovario* ovoide, de 1-1,6 × 0,6-1 mm; estilo de 0,3-0,7 mm de largo. *Fruto* ovoide, de 2-2,8 × 2-2,8 mm. – Fl.: IV-V, VII, X; Fr.: VIII, X-XII.

D i s t r i b u c i ó n : Endémica en Cuba oriental: Ho, Gu. Crece en bosques de galería, pinares de *Pinus cubensis* y bosques pluviales, entre 30 y 400 msm. – Mapa 7.



Mapa 7. Cyrilla megaphylla Berazaín

- **1.8. Cyrilla macrocarpa** Berazaín in Willdenowia 39: 128. 2009. Holotipo: [espécimen] Cuba, prov. Holguín, "Moa, camino a La Breña, 2 km después del río. 04-V-1973, *Álvarez & Berazaín HFC 24431* (HAJB!; isotipos: B #240296!, HAJB!, JE!).
- "Cyrilla brevifolia" sensu Britton (1917: 36, p.p.) (non Cyrilla brevifolia N. E. Br. 1901).

Arbusto o arbolito de  $\leq 3$  m de alto, ramoso, con brotes rojizos. *Hojas* jóvenes verdes con pecíolo rojizo; pecíolo de 2-9 mm de largo; lámina obovada u oval, de 2,2-5,9 × 0,9-2,1 cm, coriácea, brillante y, cuando seca, pardo oscuro por la haz, pardo claro por el envés, no pruinosa, redondeada y ligeramente emarginada, de base cuneiforme y margen plano o subrevoluto; nervio medial hundido en la haz, prominente en el envés, los secundarios prominentes y los terciarios promínulos en ambas caras, formando un retículo laxo. *Racimos* de 4-6,5 cm de largo; brácteas agudas, las basales ovales, de 1,3-2 × 0,7-0,8 mm, las distales triangulares, de 0,7 × 0,5 mm. *Pedicelos* de 1-2 mm de largo, con bractéolas opuestas,

triangulares, de 0,7-1,5 × 0,4-0,5 mm, agudas cerca de la mitad. *Flores* abiertas de 4-5 mm de diámetro. *Sépalos* triangulares, de 0,8-1,5 × 0,5-0,7 mm, agudos. *Pétalos* ovales, de 1-2 × 0,5-0,6 mm, obtusos. *Estambres* de 1,3-1,8 mm de largo; filamentos de 0,8-1 mm de largo; anteras ovales, de 0,4-1,6 mm de largo, con conectivo no sobresaliente. *Ovario* ovoide, de 1,5-2 × 0,7 mm; estilo de 0,5 mm de largo. *Fruto* grande, globoso, de 2-4 × 2-5 mm, ligeramente deprimido en ambos extremos. – Fl.: III-VIII, XI; Fr.: I-V, VII, IX-X, XII.

Distribución: Endémica en Cuba oriental: Ho, SC (río Levisa), Gu. Crece en bosques pluviales, pinares de *Pinus cubensis*, bosques nublados, bosques de galería y matorrales xeromorfos subespinosos sobre serpentina, entre 0 y 700 msm. – Mapa 8.



Mapa 8. Cyrilla macrocarpa Berazaín

#### Referencias bibliográficas

Alain, Hno. [Liogier, A. H.] 1953. Flora de Cuba 3. Dicotiledóneas: *Malpighiaceae* a *Myrtaceae*. – Contr. Ocas. Mus. Hist. Nat. Colegio "De La Salle" 13.

1969. Flora de Cuba. Suplemento. Caracas.

Alemán Frías, E., Aurich, O., Ezcurra Ferrer, L., Gutiérrez Vázquez, M., Horstmann, C., López Rendueles, J., Rodríguez Graquitena, E., Roquel Casabella, E. & Schreiber, K. 1972. Phytochemische Untersuchungen an Pflanzen der kubanischen Flora. – Kulturpflanze 19: 359-425.

Anderberg, A. & Zhang, X. 2002. Phylogenetic relationships of *Cyrillaceae* and *Clethraceae* (*Ericales*) with special emphasis on the genus *Purdiaea* Planch. – Organisms Diversity Evol. 2: 127-137.

Bate-Smith, E. C. 1962. The phenolic constituents of plants and their taxonomic significance. – J. Linn. Soc., Bot. 58: 95-173.

Batista, M., Dominicis, M. E., Sarduy, R. & Fernández, M. 1994. Tamizaje de alcaloides y saponinas en plantas que crecen en Cuba. I. Moa 1. – Revista Cub. Farm. 28: 61-68.

- Berazaín Iturralde, R. 2009. New species of *Cyrilla (Cyrillaceae)* from Cuba. Willdenowia 39: 121-140. 2009.
- Borhidi, A. & Muñiz, O. 1971. Combinationes novae florae cubanae I. Bot. Közlem. 58: 175-177.
- Britton, N. L. 1917. Studies of West Indian plants IX. Bull. Torrey Bot. Club 44: 1-37.
- Dute, R. R., Folkerts, D. R., Watkins, J. E., Saxon, M. E. & Boyd, R. S. 2004. Floral anatomy and pollination biology of *Cyrilla racemiflora (Cyrillaceae)*. Southeastern Naturalist 3: 309-326.
- Folkerts, D. F. & Dute, R. S. 1996. The *Cyrilla* raceme community. J. Alabama Acad. Sci. 67: 52 [abstract].
- Fors, A. J. 1975. Maderas cubanas. La Habana.
- Gilg, E. 1892: *Cyrillaceae*. Pp.179-182 en: Engler, A. & Prantl, K. (ed.) Die natürlichen Pflanzenfamilien 3(5). Leipzig.
- Gómez de la Maza, M. & Roig, J. T. 1914. Flora de Cuba (datos para su estudio). Bol. Estac. Exp. Agron. Santiago de las Vegas 22.
- Grisebach, A. 1866. Catalogus plantarum cubensium. Leipzig.
- Hegnauer, R 1964. Chemotaxonomie der Pflanzen, 3. Basel & Stuttgart.
- Kubitzki, K. 2004. *Cyrillaceae*. Pp. 114-116 en: Kubitzki, K. (ed.): The families and genera of vascular plants, 6. Berlin, etc.
- Mattick, F. 1935: Übersicht der *Cyrillaceae.* Notizbl. Bot. Gart. Berlin-Dahlem 12: 668-677.
- Ordetx Ros, G. S. 1968. Flora apícola de la América tropical. La Habana.
- Roig y Mesa, J. T. 1917. Plantas nuevas o poco conocidas de Cuba. III-IV. Mem. Soc. Cub. Hist. Nat. "Felipe Poey" 2: 210-222.
- 1963. Diccionario botánico de nombres vulgares cubanos, ed. 3. Santiago de las Vegas.
- Sauvalle, F. A. 1873. Flora cubana. Enumeratio nova plantarum cubensium vel revisio catalogi Grisebachiani. La Habana.
- Schneider, J. V. & Bayer, C. 2004. *Clethraceae* Pp. 69-73 en: Kubitzki, K. (ed.): The families and genera of vascular plants, 6. Berlin, etc.
- Thomas, J. L. 1960. A monographic study of Cyrillaceae. -Contr. Gray Herb. 186.
- Uphof, J. C. T. 1942: *Cyrillaceae*. Pp. 1-12 en: Engler, A. & Prantl, K. (ed.) Die natürlichen Pflanzenfamilien, ed. 2, 20b. Leipzig.
- Watkins, J. E., Dute, R. R. & Folkerts, D. R. 1997. Pollination biology of *Cyrilla racemiflora* L. J. Alabama Acad. Sci. 68: 141 [abstract].
- Zhang, X. & Anderberg, A. 2002. Pollen morphology in the ericoid clade of the order *Ericales*, with special emphasis on *Cyrillaceae*. Grana 41: 201-215.

#### Índice de nombres científicos

Guairaje ...... 13

Para los nombres aceptados de plantas se utilizan redondas, los sinónimos y los nombres de animales aparecen en *cursivas*. Para los números de páginas con las descripciones completas se emplean **negritas** y para los de las figuras *negritas cursivas*. Un asterisco (\*) después del número de página indica un mapa.

Apidae       5         Bombus fraternus       5         Celastrales       18         Clethraceae       3, 17, 18         Cliftonia       3         Cornales       18         Cyrilla       3, 4, 5, 18         antillana       4, 6         brevifolia       13, 16         coriacea       6, 14, 15*	(Cyrilla)       13         nitidissima       13         racemiflora       4, 5, 7, 9, 11, 18         silvae       6, 8, 9*         Cyrillaceae       3, 17, 18         Dialictus       5         Ericales       17, 18         Halictidae       5         Malpighiaceae       17         Myrtaceae       17
cubensis       6, 12, 13, 14*         subsp. nipensis       11         subsp. nitidissima       13         lutgardae       6, 10*, 13         macrocarpa       6, 14, 16, 17*         megaphylla       6, 15, 16*         microareolata       6         subsp. macrophylla       7*, 8         subsp. microareolata       7*, 8         nipensis       6, 11*	Oxalidales       18         Pinus caribaea       8         cubensis       10, 12, 14, 16, 17         cubensis,       15         maestrensis       9         tropicalis       8         Purdiaea       3, 17         Quercus cubana       8         Rosales       18
Índice de nombres comunes         Barril       5, 7, 9         Clavellina       5         Encino       7	Llorona 5, 7 Palo de jutía 7 Yanilla 5, 7

